

Yasal Düzenleme Bilgileri

Bu cihaz, Zebra Technologies Corporation tarafından onaylanmıştır.

Bu kılavuz, şu model numaraları için geçerlidir:

- MC27AK
- MC27BK
- MC27AJ
- MC27BJ
- MC27CK
- MC27CJ

Tüm Zebra cihazları, satıldıkları yerlerde geçerli olan kural ve yönetmeliklere uygun olacak şekilde tasarlanmıştır ve gerektiği gibi etiketlenecektir.

Local language translation / Tradução do idioma local / Übersetzung in die lokale Sprache / Raduccion de idioma local / Traduction en langue locale / Prijevod na lokalni jezik / Traduzione in lingua locale / 現地語の翻訳 / 현지 언어 번역 / Перевод на местный язык / 本地語言翻譯 / 本地语言翻译 / Yerel dil çeviri / Tłumaczenie na język lokalny : www.zebra.com/support

Zebra ekipmanlarında, Zebra tarafından açıkça onaylanmayan değişiklik ya da düzenlemelerin yapılması, kullanıcının ekipmanı kullanma iznini geçersiz kılabilir.

Belirtilen maksimum çalışma sıcaklığı: 50°C



DİKKAT: Yalnızca Zebra tarafından onaylanan ve NRTL sertifikalı aksesuarları, pil paketlerini ve pil şarj cihazlarını kullanın. Islak/nemli mobil bilgisayarları, yazıcıları veya pilleri şarj etmeyi **KESİNLİKLE DENEMEYİN**. Harici bir güç kaynağına bağlanmadan önce tüm bileşenlerin kuru olması gerekir.

Bluetooth® Kablosuz Teknolojisi

Bu ürün, onaylı bir Bluetooth® ürünüdür. Bluetooth SIG listesi hakkında daha fazla bilgi için lütfen www.bluetooth.com adresini ziyaret edin.

Yasal İşaretler

Telsizlerde, cihazın kullanımının onaylandığını gösteren yasal işaretler onaya tabi olarak uygulanır: Diğer ülkelerde kullanılan işaretler hakkında ayrıntılı bilgi için Uygunluk Beyanı (DoC) belgesini inceleyin. Uygunluk Beyanı'na şu adresten erişebilirsiniz: www.zebra.com/doc.

Ayarlar > Yasal Düzenleme'ye gidin.

Sağlık ve Güvenlik Önerileri

Ergonomiye Yönelik Öneriler

Ergonomiye bağlı yaralanma riskini ortadan kaldırmak ya da en aza indirmek için doğru ergonomik çalışma pratiklerini uygulayın. Çalışanların yaralanmasını önlemek amacıyla şirketinizde uygulanan güvenlik programlarına uygunluğunuzu kontrol etmek için şirketinizin Sağlık ve Güvenlik Yöneticisi'ne danışın.

Araç Kurulumu

RF sinyalleri, motorlu araçlarda gerektiği gibi takılmamış veya yeterince korunmayan elektronik sistemleri (güvenlik sistemleri dahil) etkileyebilir. Aracınızla ilgili olarak üreticiye veya üretici temsilcisine danışın. Sürücülerin dikkatinin dağılmasını önlemek için ilgili ekipmanın kurulu olup olmadığını kontrol edin. Ayrıca aracınıza eklenen her tür ekipmanın üreticisine de danışmanız gerekir.

Cihazı kolayca erişebileceğiniz bir yere koyun. Kullanıcı, cihaza gözlerini yoldan ayırmadan erişebilmelidir.



ÖNEMLİ: Cihazı kurmadan veya kullanmadan önce sürüşte dikkat dağınıklığıyla ilgili ulusal ve yerel yasaları öğrenin.

Yol Güvenliği

Tüm dikkatinizi yola verin. Araç kullandığınız bölgelerdeki kablosuz cihaz kullanımına ilişkin yasa ve düzenlemelere uyun.

Kablosuz iletişim sektörü, cihazınızı/telefonunuzu sürüş sırasında güvenli bir şekilde kullanmanız gerektiğini hatırlatır.

Kısıtlı Kullanım İmkani Sunan Konumlar

Kısıtlı kullanım imkanı sunan konumlarda elektronik cihazların kullanımıyla ilgili tüm işaret ve talimatları öğrenerek bunlara uyun.

Hastaneler ve Hava Taşıtlarında Güvenlik



NOT: Kablosuz cihazlar telsiz frekansı enerjisi yaydığından elektrikli tıbbi ekipmanın ve hava taşıtlarının çalışmasını etkileyebilir. Hastanelerde, kliniklerde, sağlık tesislerinde veya havayolu personeli tarafından talep edildiğinde kablosuz cihazlar kapatılmalıdır. Bu taleplerin amacı, hassas ekipmanlarla oluşabilecek parazitlerin önlenmesidir.

RF Enerjisine Maruz Kalmayla İlgili Yönergeler



Güvenlik Bilgileri

RF Enerjisine Maruz Kalma Düzeyini Azaltma – Doğru Kullanım Yöntemi

Cihazı yalnızca verilen talimatlara uygun şekilde çalıştırın.

Cihaz, kullanıcıların elektromanyetik alanlara maruz kalmasını kapsayan, kabul görmüş uluslararası standartlarla uyumludur. Elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin uluslararası standartlarla ilgili bilgi için www.zebra.com/doc adresindeki Zebra Uygunluk Beyanı'na (DoC) başvurun.

RF enerjisine maruz kalma şartlarıyla uyumluluk sağlamak için yalnızca Zebra tarafından test edilmiş ve onaylanmış kulaklıkları, kemer askılarını, kılıfları ve benzer aksesuarları kullanın. Varsa aksesuar kılavuzunda ayrıntılarıyla açıklanan kullanım talimatlarına uyun.

Üçüncü taraf kemer askılarının, kılıfların ve benzer aksesuarların kullanılması; RF enerjisine maruz kalmayla ilgili uygunluk gereksinimlerine uymayabilir ve bundan kaçınılmalıdır.

Kablosuz cihazlardan gelen RF enerjisinin güvenliği hakkında daha fazla bilgi edinmek için www.zebra.com/responsibility adresinde, RF enerjisine maruz kalma ve değerlendirme standartlarıyla ilgili bölüme göz atın.

LED Cihazlar

IEC 62471:2006 ve EN 62471:2008 uyarınca "MUAF RİSK GRUBU" olarak sınıflandırılmıştır.

Titreşim Süresi: 22.8 ms veya CW (MC2700 SE4100 ile)

Güç Kaynağı



ELEKTRİK ÇARPMASI UYARISI: Yalnızca Zebra tarafından onaylanmış, uygun elektrik değerlerine sahip ve Sertifikalı ITE [LPS] güç kaynaklarını kullanın. Başka bir güç kaynağının kullanılması, bu cihaza verilen onayları geçersiz kılabilir ve tehlikeli olabilir.

Piller ve Güç Paketleri

Bu bilgiler, Zebra tarafından onaylanan piller ve pil içeren güç paketleri için geçerlidir.

Pil Bilgileri



DİKKAT: Pil, yanlış türde bir pille değiştirilirse patlama riski oluşur. Pilleri talimatlara uygun olarak atın.

Yalnızca Zebra onaylı pilleri kullanın. Pil şarj özelliğine sahip aksesuarların aşağıdaki pil modelleriyle kullanımı onaylanmıştır:

- BT-000418 Modeli (3.6 VDC, 3300 mAh)
- BT-000432 Modeli (3.6 VDC, 4600 mAh)

Zebra onaylı şarj edilebilir pil paketleri, en yüksek sektör standartlarına göre tasarlanmış ve imal edilmiştir.

Bununla birlikte, değiştirilmeden önce pilin ne kadar süre kullanılabilirliğine veya saklanabilirliğine ilişkin kısıtlamalar vardır. Pilin fiili kullanım ömrünü etkileyen sıcak, soğuk, sert çevre koşulları ve ani değişiklikler gibi çeşitli faktörler vardır.

Piller altı aydan daha uzun bir süre saklanacaksa pilin genel kalitesinde bazı kalıcı kayıplar ortaya çıkabilir. Kapasite kaybını, metalik parçaların paslanmasını ve elektrolit sızıntısını önlemek için pilleri yarı şarj edilmiş ve ekipmandan çıkarılmış olarak, kuru ve serin bir yerde saklayın. Pilleri bir yıl veya daha uzun bir süre saklayacaksanız şarj seviyesinin en az yılda bir kez denetlenmesi ve pillerin yarısı dolacak şekilde şarj edilmesi gerekir.

Çalışma süresinde ciddi bir azalma görüldüğünde pili değiştirin.

İster ana cihazla verilmiş ister ayrıca satın alınmış olsun tüm Zebra pillerinin standart garanti süresi bir yıldır. Zebra pilleriyle ilgili daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:

www.zebra.com/batterydocumentation. Pil Hakkında En İyi Uygulamalar bağlantısını seçin.

Pil Emniyet Yönergeleri



ÖNEMLİ: GÜVENLİK TALİMATLARINI SAKLAYIN



UYARI: Bu ürünü kullanırken aşağıdakiler de dahil olmak üzere temel güvenlik önlemlerini alın:

Birimlerin şarj edildiği alanda toz, kir, yanıcı veya kimyasal maddeler bulunmamalıdır. Cihaz ticari olmayan bir ortamda şarj edilirken son derece dikkatli olunmalıdır.

- Ürünü kullanmaya başlamadan önce tüm talimatları okuyun.
- Kullanım kılavuzunda bulunan pili kullanma, saklama ve şarj etme talimatlarına uyun.

- Hatalı pil kullanımı yangına, patlamaya veya başka tehlikelere yol açabilir.

Mobil cihazın pilini şarj etmek için pil ve şarj cihazının sıcaklığı 0°C - +40°C (+32°F - +104°F) arasında olmalıdır.

Uyumlu olmayan pilleri ve şarj cihazlarını kullanmayın. Uyumlu olmayan pil veya şarj cihazı kullanımı yangına, patlamaya, sızıntıya veya başka tehlikelere yol açabilir. Bir pilin veya şarj cihazının uyumluluğuna ilişkin sorunuz varsa Zebra destek merkezi ile iletişim kurun.

Parçalarına ayırmayın, açmayın, ezmeyin, bükmeyin, biçimini bozmayın, delmeyin veya parçalamayın. Hasar görmüş veya üzerinde değişiklik yapılmış piller; yangına, patlamaya veya yaralanmaya yol açabilecek, öngörülemeyen riskler doğurabilir.

Pille çalışan bir cihazın sert bir yüzeye düşmesiyle oluşan şiddetli darbe pilin aşırı ısınmasına yol açabilir.

Pile kısa devre yaptırmayın, metal veya iletken nesnelere pil uçlarına temas etmesine izin vermeyin.

Pil üzerinde değişiklik yapmayın, pili parçalarına ayırmayın, pili yeniden üretim için kullanmayın, pilin içine yabancı nesnelere sokmaya çalışmayın, pili suya ya da başka sıvılara daldırmayın ya da yangına, patlamaya veya başka tehlikelere maruz bırakmayın.

Ekipmanı çok ısınabileceği yerlerde, örneğin park etmiş bir araçta veya radyatörün ya da başka bir ısı kaynağının yanında bırakmayın veya bu tür yerlerde saklamayın. Pili mikrodalga fırına veya kurutucuya koymayın.

Yaralanma riskini azaltmak için ürün, çocukların yanında gözetim altında kullanılmalıdır.

Kullanılmış şarj edilebilir pilleri gerektiği şekilde imha etmek için lütfen yerel düzenlemelere uyun.

Pilleri ateşe atmayın. Ürünün 100°C (212°F) üzerindeki sıcaklıklara maruz bırakılması, patlamaya yol açabilir.

Pil yutulursa derhal tıbbi yardım alın.

Pilin sızıntı yapması durumunda, sıvının derinize veya gözlerinize temas etmesine izin vermeyin. Temas ederse etkilenen bölgeyi bol miktarda suyla yıkayın ve doktorunuza başvurun.

Ekipmanınızın veya pilinizin zarar gördüğünden şüpheleniyorsanız incelenmesi için Zebra destek merkezi ile iletişime geçin.

İşareti ve Avrupa Ekonomik Alanı (AEA)

Uygunluk Bildirimi

Zebra, işbu belgeyle bu telsiz ekipmanının 2014/53/AB ve 2011/65/AB sayılı Direktiflere uygun olduğunu beyan eder.

AEA ülkeleri kapsamında telsiz kullanımıyla ilgili sınırlamalar, AB Uygunluk Beyanı Ek A'da belirtilmiştir. AB Uygunluk Beyanı'nın tam metnine şu adresten erişilebilir: www.zebra.com/doc.

Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE)

AB Müşterileri için: Kullanım ömrünü dolduran ürünler için lütfen şu adresteki geri dönüşüm/imha önerilerini inceleyin: www.zebra.com/weee.

United States and Canada Regulatory

Radio Frequency Interference Notices

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.



NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Radio Frequency Interference Requirements – Canada

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference; and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radio électrique subi même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

Lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150-5 350 MHz, cet appareil doit être utilisé exclusivement en extérieur.

RF Exposure Requirements - FCC and ISED

The FCC has granted an Equipment Authorization for this device with all reported SAR levels evaluated in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this device is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of www.fcc.gov/oet/ea/fccid.

Handheld Devices

Co-located Statement

To comply with FCC RF exposure compliance requirement, the antenna used for this transmitter must not be co-located (within 20 cm) or operating in conjunction with any other transmitter/antenna except those already approved in this filing.

Hotspot ISED Notice

When operating in hotspot mode, this device is restricted to indoor use when operating in the 5150 - 5350 MHz frequency range.

En mode de connexion partagée (hotspot), l'utilisation de cet appareil doit se faire exclusivement en extérieur lorsqu'il fonctionne dans la plage de fréquences 5 150 - 5 350 MHz.

UL Listed Products with GPS

Underwriters Laboratories Inc. (UL) has not tested the performance or reliability of the Global Positioning System (GPS) hardware, operating software, or other aspects of this product. UL has only tested for fire, shock, or casualties as outlined in UL's Standard(s) for Safety for Information Technology Equipment. UL Certification does not cover the performance or reliability of the GPS hardware and GPS operating software. UL makes no representations, warranties, or certifications whatsoever regarding the performance or reliability of any GPS related functions of this product.

Marquage UL des produits équipés d'un GPS

Les tests menés par Underwriters Laboratories Inc. (UL) ne portent ni sur les performances, ni sur la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation du GPS (Global Positioning System), ni sur tout autre aspect de ce produit. UL a uniquement testé la résistance au feu, aux chocs et aux sinistres, comme le définit la norme UL60950-1 relative à la sécurité des matériels de traitement de l'information. La certification UL ne couvre ni les performances, ni la fiabilité du matériel et du logiciel d'exploitation GPS. UL ne formule aucune déclaration, ni ne délivre aucune garantie ni aucun certificat concernant les performances et la fiabilité des fonctions GPS de ce produit.

中国

通过访问以下网址可下载当地语言支持的产品说明书 www.zebra.com/support

确认进网标贴和证书真伪可查询网址：www.tenaa.com.cn/.

锂电池安全警示语：



警告：请勿拆装，短路，撞击，挤压或者投入火中

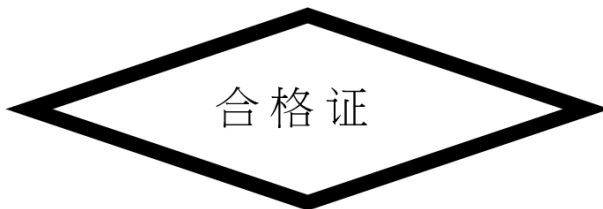


注意：如果电池被不正确型号替换，或出现鼓胀，会存在爆炸及其他危险

请按说明处置使用过的电池

电池浸水后严禁使用

如果配套使用外部电源适配器，请确保其已通过 CCC 认证



产品中有害物质的名称及含量

部件名称 (Parts)	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
金属部件 (Metal Parts)	X	O	O	O	O	O
电路模块 (Circuit Modules)	X	O	O	O	O	O
电缆及电缆组件 (Cables and Cable Assemblies)	O	O	O	O	O	O
塑料和聚合物部件 (Plastic and Polymeric Parts)	O	O	O	O	O	O
打印头 (Print Heads)	O	O	O	O	O	O
电池 (Batteries)	X	O	O	O	O	O
外部电源 (Ext. Pwr Sply)	O	O	O	O	O	O

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T 11364--2014 规定的限量要求。(企业可在此处, 根据实际情况对上表中打“x”的技术原因进行进一步说明。)

Colombia

Señor usuario, la siguiente información se entrega de conformidad con lo establecido en el Régimen de protección de los derechos de los usuarios, expedido por la Comisión de Regulación de Comunicaciones.

Recomendaciones de uso:

1. Utilice siempre que pueda dispositivos manos libres.
2. Evite utilizar el equipo mientras conduce un vehículo.
3. En caso que el teléfono sea utilizado por niños, ancianos, mujeres embarazadas y población inmunocomprometida, consulte a su médico y el manual del equipo.
4. Si usted utiliza algún dispositivo electrónico de uso médico, asegúrese que el mismo esté protegido contra las ondas de radiofrecuencia externas.
5. Apague su teléfono en lugares tales como: hospitales, centros de salud, aviones, estaciones de suministro de combustible, en presencia de gases explosivos y lugares donde se realizan explosiones.
6. Evite que terceros hagan uso de su teléfono para prevenir la implantación de dispositivos como programas espías (spyware) o identificadores ocultos, que atentan contra la seguridad de la información contenida en el mismo.

Евразийский Таможенный Союз (EAC)

Данный продукт соответствует требованиям знака EAC.



India

The sending and receiving of texts is supported in the following Indian languages:

Assamese, Bengali, Gujarati, Hindi, Kannada, Kashmiri, Konkani, Malayalam, Manipuri, Marathi, Nepali, Oriya, Punjabi, Sanskrit, Sindhi, Tamil, Telugu, Urdu, Bodo, Santhali, Maithili, and Dogri.

México

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

臺灣

低功率電波輻射性電機管理辦法

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

公司資訊

台灣斑馬科技股份有限公司 / 台北市信義區松高路 9 號 13 樓



「廢電池請回收」

行政院環保署 (EPA) 要求乾電池製造或進口商，需依廢棄物清理法第 15 條之規定，於販售、贈送或促銷的電池上標示回收標誌。請聯絡合格的台灣回收廠商，以正確棄置電池。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱		型號 (型式) MC27AK, MC27BK, MC27AJ, MC27BJ, MC27CK, MC27CJ				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板及電子組件	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
電纜及電纜組件	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.

設備名稱		型號 (型式) MC27AK, MC27BK, MC27AJ, MC27BJ, MC27CK, MC27CJ				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
塑料和聚合物零件	○	○	○	○	○	○
光學與光學元件	○	○	○	○	○	○
打印頭	○	○	○	○	○	○
<p>備考 1. “超出 0.1 wt % ” 及 “超出 0.01 wt % ” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。</p> <p>備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。</p> <p>備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。</p> <p>Note 1: “Exceeding 0.1 wt%” and “exceeding 0.01 wt%” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.</p> <p>Note 2: “O” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.</p> <p>Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.</p>						

TÜRK WEEE Uyumluluk Beyanı

EEE Yönetmeliğine Uygundur.

Garanti

Zebra donanım ürünü garanti bildirisinin tamamı için zebra.com/warranty adresini ziyaret edin.

Servis Bilgileri

Birim, kullanılmaya başlanmadan önce tesisinizin ağında çalışacak ve uygulamalarınızı çalıştıracak şekilde yapılandırılmalıdır.

Birimin çalıştırılması ya da ekipmanınızın kullanımıyla ilgili sorunlarınız olursa tesisinizin Teknik Destek ya da Sistem Desteği birimiyle görüşün. Ekipmanla ilgili bir sorun varsa destek birimi, zebra.com/support adresindeki Zebra Global Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçecektir.

Bu kılavuzun en son sürümünü zebra.com/support adresinden edinebilirsiniz.

Ek Bilgi

MC2700 cihazının kullanımıyla ilgili daha fazla bilgi için www.zebra.com/support adresinden erişebileceğiniz MC2700 Kullanıcı Kılavuzu'na başvurun.